

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Riva Szápáry, Adria-palota.
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:
Égész évre . . . 24 kor. Negyedéve . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A képviselőház ülése.

Budapest, december 10. A képviselőház mai ülésén *Justh* Gyula elnökölt.

Nagy György előadó betérjeszti a gazdasági bizottság jelentését.

Következik a földművelésügyi tárca költségvetésének folytatólagos tárgyalása.

Lázár Pál személyes megtámadtatás címén válaszol *Darányi* Ignác földművelésügyi miniszter pénteki beszédére, mire *Darányi* Ignác ad rövid viszonyválaszt.

Irsay József elismeréssel adózik a miniszternek a gazdasági iskolák felállításáért. A föld felosztását nem tartja helyesnek, mert ezer éves fennállásunknak éppen az volt az alapja, hogy törvényeink nem engedték a nagybirtok felosztását. A költségvetést elfogadja.

Laehne Hugó az aratósztrájkról szól, amely teljesen jogosulatlan. Magyarország termésének egy tizedrésze az aratómunkásoké. A költségvetést megszavazza.

Erre az elnök az ülést tíz percre felfüggeszti.

Szünet után *Tuskan* György horvátul beszél; majd *Abrahám* Dezső szól a költségvetés mellett.

Fenyvesi Soma veszedelmes román agitációról beszél.

„A TENGERPART” TÁRGZÁJA.

A nő.

Irtá: *Isac Emil*.

Volt egyszer egy leány. A neve Éva volt. Szemei kékek, haja fekete, csodás a termete, mesés a mosolya. . . Ezüstkacaja megörjített mindenkit, ifjút, férfit, aggot egyaránt. Mindenki a rabja volt és sóvárgott utána. És Éva snkkit sem hallgatott meg. . .

Jött a költő és mondá:

— Istennek szép alkotása, Éva! Te vagy a legszebb költemény. Te vagy a legszentebb alkotás. Téged nem az anyának fájdalma, hanem az istenek mosolya szült. Benned imádom a teremtést, az ifjúságot, a szépséget, a kábitó szerelmet. Ó szeress, szeress és én örök rabod leszek. Rózsás hajnalon, könnyező estéken csak te rólad fogok énekelni. Hozzád írom lelke minden versét. Légy hű, légy szerető párom, Éva!

És Éva nevetett és válaszolá:

— Nem kellesz nekem. Nem vagyok hozzád méltó. Csak egy tanácsot adhatok: akaszd fel magadat lantod hurjaira. . .

És a költő szomorúan elment.

Jött a tudós és mondá:

— Minden misztériumnak kulcsa a szép-

Az elnök figyelmezteti, hogy maradjon a tárgynál.

Felkiáltások: Megadjuk neki az engedelmet, hogy szólhasson!

Fenyvesi Soma kéri a Házat, hogy a román gazdasági agitációról beszélhessen.

Az elnök fölteszi a kérdést és elrendeli a szavazást, de nyomban konstatálja, hogy a Ház határozatképtelen, mire az ülést felfüggeszti.

Szünet után *Fenyvesi* Soma kijelenti, hogy nem akar mindjárt első felszólalásánál incidenszt provokálni, miért is szigorúan a tárgyhoz fog szólni. Ezután azt fejtegette, hogy a románság teljesen elnyomja a székelységet.

Az ülés végén a Ház elfogadta *Hentaller* Lajos indítványát, hogy az üléseket a költségvetés tárgyalásának tartamára délutáni három óráig hosszabbítsák meg.

Ennek következtében az ülések holnaptól kezdve már háromig tartanak.

A kormány indemnitást kér.

Budapest, decz. 10. Képviselői körökből jelentik, hogy daczára a tanácskozási idő meghosszabbításának, a képviselőház ez évben már nem tudja letárgyalni a jövő évi költségvetést. Az érdemleges ülések karácsonyig tartanak; karácsony és újév között nem lesz ülés. Ujabb exlex beálltát a kormány azzal fogja elhárítani, hogy *Wekerle* Sándor

ség. Te veled mindent megoldhatnék, Éva. Légy az enyém!

Es Éva nevetett, gonoszul nevetett és válaszolt:

— A nyelvedet megoldotta a bor, úgy látszik, vén bagoly, én azonban harisnyám kötőjét sem oldoztatnám ki veled. Eredj a pokolba!

Es a vén tudós mosolyogni próbált. Es reszkető lépésekkel tántorgott el, folyton ismételve Éva szavait: »A pokolba. . . a pokolba. . . csakugyan a pokolba. . .«

Jött azután a katona. Gyönyörű daliás, erős férfi. Csillogott-villogott minden rajta.

Es mondá a katona:

— A katona hódít. De jaj a hódítónak, ha erős az ellenfele. Két szem ragyogása visszaver ezer ármányos fegyvert. Két ajak mosolya lefegyverez ezeket. A te mosolyod mindenkit megörjített. Engem is. . . Légy, ó szépséges istennő az enyém, két erős karom védeni fog mindentől, szeretni tudok, ölelni és boldoggá tenni. . .

Es Éva csek nevetett és így szólt:

— Minek nekem az erő? Ereje az ökörnök is van. Mit szeressek rajtad? Az erőt? Hisz akkor inkább az elefántot szeretem, az még erősebb, mint te. Hüvelybe a kardodat, barátom, batona barátom. Indulj! I-i-n-du-u-ulj! Egy, kettő! Egy, kettő! Egy-ke. . .

S a katona sarkantyuját pengette és könyeket hullatva eltávozott.

miniszterelnök a képviselőház holnapi ülésén két hónapra terjedő indemnitást kér.

A magyar delegáció.

Budapest, decz. 10. A magyar delegáció külügyi albizottsága ma este *Csáky* Károly gróf elnöklete alatt ülést tartott. *Thoroczkay* Miklós gróf előadó a külügyi költségvetést ismertette, kifejtette azokat a kívánságokat, amelyeknek érvényesítését a külügyek vezetésében óhajtjuk és akarjuk. Hangsúlyozza, hogy külügyi politikánk sarkköve most is, mint a multban, a hármasszövetség. Ebből következik, hogy a hármasszövetség ápolását a külügyminisztérium is főfontosságúnak tartja. A Keletet illetőleg elismeri, hogy a helyzetet rövidesen javítani nem lehet, de reméli, hogy a külügyminiszter e téren nem követi elődje nyomdokait. Két dologra hívja fel a külügyminiszter figyelmét: az egyik az, hogy a magyarok a külügyi szolgálatban nem foglalják el a kellő helyet; a másik pedig a magyar nyelv használatának kérdése. Helytelen dolog, hogy vannak külügyi hivatalok, ahol a magyar alattvalókkal nem tudnak magyarul érintkezni. Kövesse a külügyminiszter néhai elődje, *Andrássy* Gyula gróf példáját és akkor számíthat a magyar delegáció támogatására. Ebben a reményben ajánlja elfogadásra a költségvetést.

Aerenthal báró külügyminiszter vá-

Es jöttek sorba a többiek, az ifju diák, aki szép volt, mint Apolló isten, a művész, akinek alkotásait az egész világ csodálta, a színész, aki a jellem kiváló ismerője volt, — jöttek sorba ifjak, férfiak, aggok egyaránt és Éva szívét ostromolták.

De hiába.

Éva a diáknak is, a művésznek is, a színésznek is — mindenkinek, aki birni akarta — pajzánul a szeme közé nevetett és vaskos bököket mondogatott.

Senkit meg nem hallgatott. Senkit meg nem szeretett.

Egész nap a tengerparton játszott a homokban, vagy lepkét kergetett a réten, vagy libácskaival lubiczolt a sekély partokban.

Hajnal volt az ébresztője, rózsás hajnal, — könnyező este volt az elaltató dajkája.

Testvére volt a virágoknak, barátja a szélnek és a fil d'Ecosse-harisnyának. Imádtá a muzsikás alkonyt és a számóczás pezsgőt. Lelkesedett a tavaszért és az aranyfoglalatu gyémántokért.

Ilyen vala Éva, ilyen vala Éva. És tényleg jött vala egyszer egy furcsa vándor. Egy félszemű, pupos és sánta vándor. És a vándor biczegve, pupját billégetve Éva elé döcögött.

S a vándor rejtelmesen vigyorgott vala. Arca csunya volt, mint a vétek, szemei savósak, bűnös tűzü vén, beteg szemek, —

laszában biztosítja a delegációt, hogy törekedni fog a magyarok számát a külügyi szolgálatban szaporítani. Gondja lesz rá, hogy a külügyi képviselők a magyar nyelvre gondot fordítsanak.

Holló Lajos panaszára, hogy a külügyminisztériummal összeköttetésben álló nagy lapok az utóbbi alkotmányválság alatt Magyarország ellen foglaltak állást, Aerenthal báró külügyminiszter kijelenti, hogy a nagy lapokat aligha lehet befolyásolni, hogy politikai irányukat megváltoztassák.

A kolozsvári mandátum.

Kolozsvár, decz. 10. Az itteni II. választókerületben, amelynek mandátuma Wesselényi Miklós bárónak koronaörre történt megválasztása következtében megüresedett, a választók nagyrésze Kreutzer Lipót tanárt jelölte képviselőül.

Brunetiére meghalt.

Páris, decz. 10. Brunetiére Ferdinánd, az Akadémia tagja, a „Revue des deux mondes” kiadója, 57 éves korában meghalt.

A gazdag koldus.

Budapest, decz. 10. A Rókus-kórházban meghalt 79 éves korában Gerlach Ferencz dr. volt plébános, aki évek óta koldulásból tengette életét. Halálos ágyán bevallotta, hogy 250.000 koronára rugó vagyona van különböző fővárosi bankoknál elhelyezve és egész vagyonát katólikus iskolák építésére hagyta.

Öngyilkos önkéntes.

Rovereto, decz. 10. Lander Lajos, 20 éves magyar egyéves önkéntes a má-

s vigyorgása olyan volt, mint a kigyó szája.

S megjede Éva. Csodaszép arcára a félelem borított tűzvörös fátyolt.

Szelid ragyogó két szemében könnyek pajzánkodtak.

— Ki vagy te? — kérdezé az idegentől. — Ki vagy te, szomorú és csunya vándor? Miért jöttél én hozzám? Miért fertőztetsz meg álnok nézéssel? És miért nevelsz? Mit akarsz tőlem, idegen?

A pupos, félszemű sánta hirtelen a zsebébe nyúlt. Temérdek aranyat, ezüstöt, gyémántot és gyöngyöt vett ki:

— Ime, — szólt, — ezért jöttem! Hoztam neked aranyat, ezüstöt, gyémántot és gyöngyöt.

Hajadba: aranykoronát. Te leszel a virágok királynője!

Ezüst karperecset a karjaidra, gyémántfüggőt fülecskédba, gyöngyláncot hattyunkadra!

A világ legszebb kincsei a tiéd lesznek. Gazdaggá teszlek, értékessé teszlek, boldoggá teszlek! Légy az enyém!...

És Éva mosolygott.

És ő, aki senkit meg nem hallgatott és ő, aki költőt, tudóst, katonát, ifju diákot, művészt, színészt kigunyolt, ő aki senkit meg nem szeretett, — most a csunya idegen karjaiba veté magát:

— A tiéd vagyok...

A pupos, a félszemű sánta pedig ölelni kezdte, vadul-vadul csókolni, — kiesett kezéből az arany, az ezüst, a gyémánt és a gyöngy és mindegyik diadalmasan villogott a porban.

A levegőben a tavasz lehellete égett. A fákon álmos verebek csiripeltek.

sodik vadászrezdében, mert az általa kért szabadságot nem kapta meg, a lakatánya 40 méternyi magasságban levő ablakából levetette magát. Még élve szállították a kórházba, állapota azonban reménytelen.

Előfizetési felhívás.

„A Tengerpart”, Fiume egyetlen reggeli magyar napilapja, az ünnep- és vasárnapokat követő napok kivételével naponként reggel hat órakor jelenik meg.

Előfizetési árak.

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:

Egész évre	24 korona.
Fél évre	12 „
Negyedévre	6 „
Egy hónapra	2 „

Egyes szám ára 6 fillér.

A fiumei állami- és magántisztviselőket abban a kedvezményben részesítjük, hogy a lapot évi 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják házhoz hordva.

Előfizetést bármely naptól kezdve fölvesz

„A Tengerpart” kiadóhivatala

Fiume, Riva Szápáry, Adria-palota.

KÜLÖNFÉLE.

— Kihallgatás a kormányzónál.

Nákó Sándor gróf fiumei kormányzó e hó 11-től, holnaptól kezdve minden kedden ad kihallgatást délelőtt 10 órától déli 12-ig a kir. kormányzóhoz hivatalt helyiségében és a tengerészeti hatóság körébe tartozó ügyekben minden csütörtökön délelőtt 10 órától déli 12-ig a kormányzói palotában — A szerdai fogadások a kormányzói palotában további intézkedésig elmaradnak.

— A dalmát helytartó neje Fiumében. Az osztrák-magyar hajóhadhoz tartozó „Dalmat” yacht, amelyen a dalmát helytartó szokta utazásait tenni, tegnap este Fiuméba érkezett, hogy Nardelli Miklós dr. dalmát helytartó nejét, aki Bécsből érkezett ide, Zarába vigye. A helytartó neje végignézte tegnap este a városi színházban Gramatica Irma társulatának előadását, majd a „Dalmat” yachtra ment, amelyen ma reggel utazott haza Dalmáciába.

— Az új fiumei olasz konzul. Hír szerint a napokban nevezik ki Caccia gróf lovagot, az innsbrucki olasz konzulátus vezetőjét Olaszország fiumei konzuljává.

— A kormányzó ajándéka a Filharmóniai Egyesületnek. Nákó Sándor gróf kormányzó a helybeli Filharmóniai Egyesületet Wagner Rikárd, Meyerbeer és Rossini több kéziratával ajándékozta meg. Az egyesület, tekintettel az ajándék értékes voltára, elhatározta, hogy a kéziratokat díszes keretben Verdi kézírata mellé fogja elhelyezni.

— Új gyár Fiumében. Fiumei és trieszti tőkepenészekből, a Magyar kereskedelmi bank és a trieszti kereskedelmi bank bevonásával vállalat alakult egy nagy gyár építésére, mely növényolaj előállításával fog foglalkozni. A gyárat a voloscai uton, a Kvassay-féle telken fogják felépíteni. A munkálatokat nyomban megkezdik és még az 1907. év folyamán be kell végződniük. A gyár legalább 150 munkást fog foglalkoztatni. A telek meghaladja a 14.000 négyzetmétert.

— Pályázat. A hivatalos lap pályázatot hirdet a fiumei pénzügyigazgatásnál betöltendő szemlési állásra. A folyamodványok két héten belül nyújtandók be.

— Görög-római birkózás. A Fiumei Atlétikai Klub, amely fáradhatatlan tövékenységet tanúsít a sport különféle nemeinek kultiválásában, holnap, kedden este tartandó tornaóráján kezd meg a görög-római birkózás rendszeres gyakorlását. A külön e célra rendelt birkózó-szőnyeg már megérkezett Budapestről. A választmány felkéri a klub tagjait, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg a birkózó- és tornaórákon, amelyek minden kedden, csütörtökön és szombaton este 7-től 8-ig tartanak.

— A torpedógyárban kevés a munka. A fiumei torpedógyár igazgatósága szombaton elbocsátotta munkásainak nagy részét, minthogy az utóbbi időben munkahiány miatt nem tudta foglalkoztatni őket.

— Új magyar. Misgur Antal, a fiumei köolajfinomító gyár portása ma tette le a magyar állampolgári esküt Vio Ferencz dr. polgármester kezébe.

— Születés, házasság, halál. Az állami anyakönyvvezető hivatal jelentése szerint november hónapban Fiumében 134 születés, 91 halálozás fordult elő és 20 házasságot kötöttek.

— A delniczei merénylőt elítélték. Az ogulini esküdtbírósg a múlt heten tárgyalta Rugely Ferencz szabólegény ügyét, aki, mint ismeretes, két hónappal ezelőtt Mainarich György delniczei vendéglőst megtámadta és halálosan megsebesítette. A szabólegény ki akarta rabolni a vendéglőst, de mikor tettét elkövette, annyira megborzadt, hogy mitsém bántva menekült el a helyszínéről. Rugely ezután a delniczei bíró padlásán rejtőzött el, ahol három nap múlva éhségtől elcsigázva találtak meg. A merénylő fiatalember, akit a vendéglős dulakodás közben újján megharapott, nagybetegen került az ogulini fogház kórházába, ahol hosszú gyógykezelés után meggyógyult. Mainarich a merénylet után sokáig élet-halál között lebegett és még most sem épült föl teljesen. — Az ogulini esküdtbírósg előtt nagy érdeklődés közepette két napig folyt a tárgyalás és szombaton ért véget. Az ítélet tizenöt évi fegyházbüntetéssel sújtja Rugely Ferenczet, aki belenyugodott az ítéletbe.

— A csókos szobaleány. Pikáns kis kaland hősevé lett a napokban egy szimpaiikus ifju, aki híres nőbarát. A hősnő egy sikkes «uri szobaleány» aki lakkezipőt és harinyát visel és ingerlő fehér kis főkötőt hordus szőke fűrtjein. A gavallér megtagadva összeköttetéseit, hetek óta csak a kis szobaleánnyal foglalkozott. Lépten-nyomon követte. Amerre feltűntek a kis szobacizca formás cipellői, biztosra lehetett venni, hogy rövidesen feltűnik a gavallér elegáns alakja is. Eleinte csak ártatlan kaczerködés, távolból tűzött flirt volt a dologban, a napokban azonban formális ismeretséget kötött az ifju és a kis szobaleány. A gavallér egy előkelő családhoz csengetett be látogatába. Rövid várakozás után kinyitott az ajtó és a gavallér szemben állt a — szobacizcával. A nem remélt találkozás egész valóságos csóközportan fűrésztötte az ijedségtől szólni sem tudó szépség arcát. A csókok eleinte, bár hevesek, de zajtalanok voltak, pár perc múlva azonban már hangos czuppanásokba mentek át. Az előszobából behallatszott a csókok zaja a lakásba is. Nesztelenül nyílik az egyik ajtó és a küszöbön megjelenik a házurnője. A gavallér nem hallva semmit, még nagyobb szenvedélyvel ostromolja szíve legújabb imádoztját, majd találkaért könyörög:

— Vasárnap estefelé eljőn, ugy-e édes, várni fogom...

A piruló leány húzóva szabódik.

— Nem lehet, vasárnap nincs — ki-
menőm.

— De van! — szolt közbe a nagyságos
asszony . . .

Tessék rá tippelni: kinek az elképpede-
sége volt nagyobb, a szobaleányé-e avagy a szim-
patikus ifjúé?

— **Fiumei tisztviselők fogyasztási
szövetkezete.** A kereskedelmi miniszter okt.
5-én 58582. szám alatt kelt rendeletével meg-
engedte a fiumei magyar királyi állami tiszt-
viselőknek, hogy mint pártoló tagok a Vasutas-
szövetség fiumei kerületének fogyasztási szö-
vetkezetébe beléphessenek. Az alapszabályok
szerint az állami tisztviselők évenként 8 korona
pártoló tagsági díjat fizetnek, amely a fogyasz-
tási szövetkezet tartalékálapját fogja szaporítani.
A szövetkezet tagjai legalább egy részjegyet
tartoznak venni, amelynek ára 20 korona és
2 koronás részletekben is fizethető. Azok az
állami tisztviselők, akik tagjai akarnak lenni a
fogyasztási szövetkezetnek, jelentkezzenek a
Tengerparti magyar királyi állami tisztviselők
egyesületénél (Municipio-utca).

— **Lopás.** Mult szerdán a délutáni órák-
ban ismeretlen tettesek álkulcsal felnyitották
Cikovic Jozefin kiszolgálónőnek az óvárosban
lévő lakását és egy szekrényfiókból több ér-
téktárgyat és 600 korona készpénzt emeltek
el. A rendőrség Mladenics Katalint vette gya-
nuba és mivel kirúnt, hogy a gyanúsított Tri-
esztebe utazott, táviratilag kérte letartóztatását,
amit a triezzi rendőrség már végre is hajtott.

TENGERÉSZET.

— **Hajók forgalma.** Szombat óta a
következő hajók érkeztek a fiumei kikötő-
tőbe: az »Adria« Adria-gőzös Bassich kapi-
tány parancsnoksága alatt Algirből; a »Rá-
kóczi« Adria-gőzös Cattalinich kapitány pa-
rancsnoksága alatt Triesztből; a »Tebe«
Lloyd-gőzös Nicolich kapitány parancsnoksága
alatt Szmirnából; a »Gundulics« osztrák gőzös
Gabela kapitány parancsnoksága alatt Szalo-
nikiből; az »Aglia« Lloyd-gőzös Fonda ka-
pitány parancsnoksága alatt Triesztből. —
Elindult az »Alberta« osztrák gőzös Starcich
kapitány parancsnoksága alatt Triesztbe; a
»Sipán« osztrák gőzös Heller kapitány pa-
rancsnoksága alatt Cattaróba; a »Dauro« angol
gőzös Banin kapitány parancsnoksága alatt
Hullba; az »Achille« Lloyd-gőzös Mareglia
kapitány parancsnoksága alatt Batumba; az
»Istok« osztrák gőzös Benich kapitány pa-
rancsnoksága alatt Karacsi érintésével Bom-
bayba; a »Coloniale« olasz gőzös Papale ka-
pitány parancsnoksága alatt Nápolyba.

Az **Adria-társaság** hajóinak forgalma:
Erkezett: »Balaton« december 9-én Fiuméből
Savonába; »Báthori« decz. 8-án Cardiffból Ve-
lenczébe; »B. Kemény« decz. 7-én Rotter-
damból Cardiffba; »Duna« decz. 7-én Car-
diffból Messinába; »Kassa« decz. 10-én Gé-
nuából Triesztbe; »Koloszvár« decz. 9-én
Messinából Cataniába; »Szent István« decz.
10-én Rouenből Velenczébe; »Tisza« decz.
10-én Marseilleből Fiuméba. — Elindult:
»Andrássy« decz. 9-én Nápolyból Marseilleba;
»Árpád« decz. 9-én Cataniából Bariba; »Báró
Fejervár« decz. 9-én Messinából Antwerpenbe;
»Buda II.« decz. 9-én Las Palmasból Algirba;
»Jókai« decz. 8-án Messinából Triesztbe;
»Matlekovits« decz. 8-án Maltából Velenczébe;
»Szápáry« decz. 9-én Messinából Maltába;
»Szent László« decz. 9-én Valenciából Mar-
seilleba; »Zichy« decz. 9-én Oranból Rou-
enba.

— **A tenger óriása.** Nem valami állat
ez, hanem a legőfiasabb bálnánál, vagy özön-
vizeletti csodaszörnyénél is nagyobb és erősebb

szörnyeteg: a legújabb angol hadihajó. A
»World« című újság érdekes statisztikai ada-
tokkal igyekszik szemléletes képet nyújtani e
hajóóriásról, a »Dreadnought«-ról és rengeteg
gőzgépeinek erejéről, amelyeknél nagyobb,
erősebbet még ember nem épített. A hajó föl-
fegyverzése, a tüzérségi felszerelés már szinte
a lehetőség szélső határán van. Az angol ten-
gerészek meglehetősen aggodalommal is várják
az első nagy lövőpróbát, mert csak ezen vál-
hat el, hogy a számításhoz megfelelően ki-
birja-e a hajó váza azt a rengeteg lökést,
amelyet az egyik oldal ágyuinak egyszerre
adott tüzelése okoz? A hatalmas páncélosnak
— amelyet különben megfelelő volta esetén
több hasonló követ — oly erős a tüzérségi
felszerelése, amilyen egyetlen uszó várnak sem
volt eddig. Kilencz tizenkéthüvelykes (egy
hüvelyk = 25.4 milliméter) ágyú van egyik
oldalán. Egy ilyen ágyú csöve ötvenhárom láb
hosszu (több mint tizenhat méter) és egyetlen
lövése mintegy ötvenezer tonna erejű lökést
ad a hajónak. Az egyik oldal egyszerre való
tüzelése tehát több mint négyszázezer tonna
erejűt. Hogy mekkora erő ez, arról fogalmat
nyerünk, ha megtudjuk, hogy ennyi erővel egy
teljes huszemeletes amerikai felhőkarczolat a
levegőbe lehetne emelni. A löveg maga is egy
normális magasságu embernek a válláig ér és
kilenczefél mázsát nyom. Ez a rengeteg súly
lövéskor az ágyúcső száját óránkénti kétszer
angol mértődes sebességgel hajtja el, ami
annyit jelent, hogy ha ezt a sebességet változat-
lanul megtartaná, akkor másfél óra alatt át-
röpülne Európából Amerikába. Ha pedig az
összes ágyúk energiáját egy lövedékre lehetne
koncentrálni, akkor ez az ágyugolyó egy óra
és huszonnégy perc alatt megkerülné a földet.
Az egyik oldal egyszerre adott tüzelését
annyira megérzi a nagy acél-kolosszus is,
hogy teljesen meginog és oldalra dől. Ez azon-
ban nem volna különösebb baj, mert számi-
tásba lehet venni. Van azonban olyan erő,
amely nagyon veszélyes, mert előre számi-
tásba venni nem lehet. Ez a lövedék által oko-
zott hirtelen levegőnyomás-változás és levegő-
örvénylés. A löveg ugyanis egy másodperczig
tartó levegőüres teret okoz, amelybe aztán a
környező levegő hirtelen betödul és örvénylést,
a cső szájánál kisebb méretű ciklont okoz.
Ha ezután a kilencz löveg egyszerre többszö-
rösen tüzel, ezek a ciklonok összegyűlnek és
teljesen kiszámíthatatlan levegőmozgást okoz-
nak. Az ilyen mozgásnak pedig óriási ereje
lehet. A kisebb »Hibernia« hajónál megese-
tt, hogy ilyen levegőáramlás az ágyúkat kiszaki-
totta a leerősített talpukról és csunya pusztí-
tást okozott a fedélzeten. Hogy mi történik a
»Dreadnought« fedélzetén az agyutornyokkal,
ha a szomszéd lövegek folytonos tüzelést
kezdenek, azt előre meghatározni nem lehet.

Olvassóink figyelmébe. Lapunk egyes
példányai kaphatók az **Ivanich-féle hír-
lapelárusító üzletben, Via Riva 6. szám.** —
A m. kir. dohánynagyfősszédben, **Piazza
Elisabetta.** — **Capudi Romualdo líkőr
üzletében, Deák-Corso.** — **Devescovich Gio.
trafikban, Riva Szápáry.** — **Barbis Gio.
trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunk-
ban („Unio“-nyomda, Riva Szápáry, Adria-
palota.)**

**A szerkesztőség és kiadóhivatal
telefon-száma: 224.**

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovács Zoltán.
Felelős szerkesztő:
Murai Jenő.
Kiadótulajdonos:
»Unio« könyvnyomdai műintézet.

A közönséges csukamájolaj

oly undorító szagu és izu, oly nehezen emészthető, hogy
az gyermekek és érzékeny betegek részére sokszor szóba
sem hozható, de az az óriási táp- és gyógygerő, melyet a
csukamájolaj bizonyult tartalmaz, ma már mindenki-
nek hozzáférhető, mert a Scott-féle Emulsio
formájában a csukamájolaj teljesen meg van szabadítva
undorító tulajdonságaitól. A Scott-féle Emulsio
feltétlenül jó izu, könnyen emészthető és háromszor oly
hatásos, mint a közönséges csukamájolaj. A Scott-
féle Emulsio sohasem okozza a legcsekélyebb
zavart sem és állandóan, szemléltetést a legkedvezőbb
beölyást gyakorolja a szervezetre.



A Scott-féle Emulsio valódi-
ságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő
halász“ védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fil-
lér levélbélyeg beküldése ellenében min-
tával bementve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Dárosi gyógyszerüzem“,
BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCZA 34/50.

— Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f. —
Kapható minden gyógyszerüzemben.

858/1906. ügyszám.

Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré teszem, hogy f. é.
decz. hó 12-én d. u. 3 órakor a helybeli
vasuti állomás 39. és 48. raktárában köz-
benjárásommal 2 vagon buza fog nyil-
vános árverésen a legtöbbet ígérőnek
készpénzfizetés ellenében eladatni.

Fiume, 1906. december 10-én.

Dr. Fésüs György
kir. közjegyző.

Alapítatott 1864.

Gurti Edoardo

— Fiume. —

Ajánlja rendkívüli nagy választéku
fűszer-, liszt- és csemege árukat.

Állami tisztviselőknek, vasuti hivatal-
nokoknak, bank- és magántisztviselőknek
vásárló könyvecskékre havi utólagos fi-
zetés ellenében szállítom áruimat a leg-
olcsóbb árak mellett.

Előzékeny kiszolgálás. * * Házhoz szállítás.

Számos megbízást kér

Curti Edoardo.

Via Municipio 1 — Telefon sz. 454.
Via del Mercato. — Telefon sz. 755.

Karácsonyi vásár!

— Óriási választék! —

— Játékszerek. - Társasjátékok.

— Grammophonok. - Bördíszmü-
— áruk. - Alpaca. china-ezüst

— és Teracotta ujdonságok. -

— Eredeti tombola-nyeremények

Mérsékelt szabott árak!

Reich Sándornál

Fiume, Gorso, Ziring-féle ház.

Reggelizés előtt fél pohár Schmidthauer-féle radio-activ

Igmándi keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 óra
alatt teljesen rendbe hozza.

Hathatós óvszer a belső betegségek elterjedésének megállítására, úgyszintén kiváló gyógyhatású gyomor-, bél- és vérébajokban, továbbá
elkövérédek, szívelhajasodás és ezzel járó fulladásnál, sárgaság, máj- és lépdegánat, cukorbetegség, aranyér, eszű- és köszvény-nél,
vérbőség-nél s egyéb belső szervezeti bajokban. — Főszéküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerész-nél Komáromban.
Kapható minden jobb gyógyszerüzetben, Fiumében Heim F.-nél, kis üveg 30 f., nagy üveg 50 f. — Össze nem tévesz-
tendő más fajta keserűvizekkel.

VARIETÉ CAFÉ INTERNAZIONALE

VIA ALESSANDRINA 3.

Ma és minden este a következő művészi erők fellepte:

Cserey Germanie

kitünő magyar szubrett.

D'Orient Felice

kiváló magyar és német művésznő.

Blanchi-Massari

nápolyi olasz művészpár.

Leony Fanny

olasz éxcentric énekesnő.

Spinetti nővérek

Duett és szóló énekesnők.

A varieté előadás befejeztével esténként

Cinematografiai előadás.

„De la Ville“
Szálloda, Kávéház és Étterem.
Az átutazó
és a helybeli magyarság
találkozó helye.

ESTÉNKÉNT
CSÁNYI SÁNDOR
ZENEKARÁNAK
HANGVERSENYE.
Kőbányai és pilseni östörési sörkimérés.
Számos látogatást kér
Szentgyörgyi Ferencz,
a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem
tulajdonosa.

Használt és új

Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt
zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

Flumei első magyar rizshántoló- és rizs-
keményítőgyár részv. társaság

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség
fényműanyag
tábláskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

Óh jaj!



Megfojt ez az
átkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyájkásodás
ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR“
gyógyszertár

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla
csakhamar meggyógyított.

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Mizzan Adorjan, Prodam Ferencz,
Prodam János, Schindler Adolf gyógyszertáiraiban, Rosenkari Ferencz.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának

(Gyár Budapest-Kőbánya).

fiumei főraktára.

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot
tartalmazó eredeti ládákból érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitünő sörön kívül állandóan
raktáron van kivitei és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl.-es hordókban és 50 fél literes palacz-
kot tartalmazó eredeti ládákból.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhoz hához is történik szállítás.

Detail elárúsító helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pro-
lungato. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: Bardola V.

Mindenkor friss csapolás

a Bonavia szállóban, tulajdonosa: Scala Ferdinánd; a Sorko-féle vendéglőben, a községi
takarékpénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10. és a New-York kávéházban, Corsia Deák.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

Leder S. czipőüzlete

VIA GOVERNO 11 (Corso), A VINC. DE DOMINI-UTCA SARKÁN.

Nagy választéku, magyar gyártmányu legkitünőbb

férfi-, női- és gyermek czipők

minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kifogástalanul eszközöltetnek.

Hirdetések
felvétetnek a kiadóhivatalban.